

1 Mittente

GETRAG B.V. Co. KG
Hermann-Hagenmeyer Strasse, 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANY V.A.T. id no. IT00135049997

Lettera di vettura internazionale

138743 N 19197

Questo trasporto è
sottomesso, nonostante
qualunque clausola
contraria alla convenzione
relativa al contratto di
trasporto internazionale di
merci su strada

2 Destinatario

Renault

Stab. di Douai
Usine G.Besse Cedx 1-191 DB1
59509 Douai
France

16 Trasportatore

T.L.Sirk d.o.o.
Cesta dveh cesarjev 393
SI-1000 Ljubljana
Slovenia

IDEM

3 Luogo previsto per la consegna

Stab. di Douai
Usine G.Besse Cedx 1-191 DB
59509 Douai
France

17 Trasportatori successivi



4 Luogo e data della presa

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)

20/06/2018

Italia

18 Riserve ed osservazioni del trasportatore

6 Contrassegni e numeri

5 Documenti allegati

Delivery Note	Invoice	Reference
7156291		LR1KBHSE
7156292		LR1KBHSF
7156290		LR1KBHSD
7156293		LR1KBHSG

9 Denominazione merce

7 Numero dei colli

8 Imballaggio

11 Peso lordo Kg

12 Vol. m3

Gearboxes for car assembly		
Part Number	Quantity	Packaging list
320102966R	8 PZ	1 RSA RACK 300
320106244R	8 PZ	1 RSA RACK 300
320102334R	120 PZ	15 RSA RACK 300
320109991R	128 PZ	16 RSA RACK 300

Peso lordo

724

724

10860

11584

Classe

Cifra

Lettera

ADR*

33 colli

23892,00 Kg

19 convenzioni particolari

14 Istruzioni per il pagamento del nolo



Franco



Assegnato

21 Compilato a

Modugno (Bari) - Italia

20/06/2018

15 Rimborso

22 Firma e timbro del mittente

In nome e per conto del mittente

Via dei Ciclamini,4
70026 Modugno (Bari)
Partita IVA 04886850728

23 Firma e timbro del trasportatore

Tipid mezzo: Targa mezzo
Bilico: POKAT23
Planina 190, 6232 Planina
www.katern-transport.si

24 Merce ricevuta

Luogo

Data

Firma e timbro del destinatario

When performing transport activities, the carrier is obliged to comply with the rules existing in terms of road traffic and especially those related to the content of the following articles of the Law Decree 30/4/92, nr. 285 and following amendments: art. 61- dimensional tolerance; art. 164- placing the load on the vehicles; art. 174 -driving duration of the vehicles. The activities of loading of the goods and distribution of the load on the axles is to be borne exclusively by the carrier which must make sure they are safely fastened by means of specific belts and/or straps and everything related to road transport according to the safety rules provided. Particularly, the carrier is obliged to check personally that the goods are loaded in such a way to offer the maximum safety during transportation; moreover it does not have to exceed any weight limits of the vehicle and dimensions. The contractor and/or recipient are not liable for any failure to comply with the instructions, with explicit obligation to indemnify the Customer and/or the Recipient against any penalty received for the non-compliance with the law and except for the repetition for additional payments.

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7156293

DATE: 20.06.2018 09:32:39

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault SA
Usine Georges Besse
Route de Cuincy Cedex, 1
F-59509 DOUAI
191DB1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 26.06.2018 A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	--------

K9-BVA ASS DW5 006

320109991R

128

PCE

MFM---1353

16

46584317

8

180609202
1490P900

IT

556187

à

46639521

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 11.584 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 16
N° DE L'UNITE DE TRANSP.
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P176219707

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7156292

DATE: 20.06.2018 09:32:27

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No.fid.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dej Ciolamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault SA
Usine Georges Besse
Route de Cuincy Cedex, 1
F-59509 DOUAI
191DB1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 26.06.2018 A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC.	N° DE L'ORDRE	N° U.M.
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	----------------	------------------	---------

XP-BVA ASS DW5 004

320106244R

8

PCE

MFM---1353

1

46478348

8

180604104
6240P900

IT

556187

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemoz
Z.I François Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 724 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. P176219707
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P176219707

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7156291

DATE: 20.06.2018 09:32:14

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagemeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault SA
Usine Georges Besse
Route de Cuincy Cedex, 1
F-59509 DOUAI
191DB1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: A: 00:00
ARRIVEE: 26.06.2018 A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
RG-BVA ASS DW5 001	320102966R	8	PCE	MFM---f353	1	46315180	8	180523004 6050P900	

IT

556187

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

POIDS BRUT TOTAL: 724 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 1
N° DE L'UNITE DE TRANSP. P176219707
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P176219707

LIEU DE TRANSIT

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: 7156290

DATE: 20.06.2018 11:02:44

VENDEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
D-74199 UNTERGRUPPENBACH
Notre No.Id. TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Renault SA
Usine Georges Besse
Route de Cuincy Cedex, 1
F-59509 DOUAI
191DB1

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: De-Tullio, Gina
TELEPHONE: +39/0805858640

EXPEDITION: 20.06.2018 A: 10:56
ARRIVEE: 26.06.2018 A: 14:00

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE	NBR	NUM.D'UC	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M.
--	--------------	----------------------	-------	------	-----	----------	---------------	------------------	---------

R2-BVA ASS DW5 003 320102334R

120 PCE MFM---1353

15

46494252

8 180605082
5300P900

IT
556187

à
46593737

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIEENNE

LIEU DE TRANSIT

POIDS BRUT TOTAL: 10.860 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 15
N° DE L'UNITE DE TRANSP. POKAT23
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P176219707